



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

Bid Receiving/Réception des soumissions

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

<b>Title – Sujet</b>		<b>Date</b>	
Rifle Plate Carrying Cases Étui de transport pour plaques de protection balistique		December 12th, 2014 12 decembre, 2014	
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b>		<b>Amendment No. – N° de la modification</b>	
M0077-14-H634		002	
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b>			
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>			
<b>At /à :</b>		EDT (Eastern Daylight Time)	
2 :00 pm		HNE (heure normale de l'Est)	
<b>On / le :</b>	December 22nd, 2014 / 22 decembre, 2014		
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b>			
See Herein Voir aux présentes			
<b>Instructions</b>			
See Herein Voir aux présentes			
<b>Address Inquiries to – Mary Rutledge</b>			
<b>Adresser toute demande de renseignements à</b>			
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>	
613-843-6935		613-825-0082	
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b>			
See Herein Voir aux présentes			

This amendment is raised to respond to the following questions:

### **Questions and Answers**

**Note: Question #1 below was posed in regards to solicitation # M0077-14-H633 Rifle Plate Carriers AND solicitation # M0077-14-H634 Rifle Plate Carrying Cases.**

**Question 1:** Concerning the 1000 denier Nylon material used as the outer shell on both items – it is only described in the specifications as “Dark Navy, to match swatch available from RCMP Uniform & Equipment Program”. To aid us in sourcing the correct materials and to expedite the bidding process, I wonder if you have a corresponding FED-STD-595 color chip code to refer to the blue you need. From looking at the FED-STD-595 pantone chip array, the blue you describe could be anything between a 35042 to a 35053 – could you supply us with the correct color chip code? If not would it be possible for us to get a color swatch from the “RCMP Uniform & Equipment Program”?

**Answer 1:** The carrying case does not have a colour swatch however, the material colour of the carrying case can be used as the colour reference. The viewing sample colour is accurate. The colour of the carrier and the carrying case shall be the same.

La présente modification vise à répondre aux questions suivantes :

### **Questions et Réponses**

**Nota : La question 1 ci-dessous porte sur l'invitation n° M0077-14-H633 relative aux gilets pare-balles ET sur l'invitation n° M0077-14-H634 relative à l'étui de transport pour gilet pare-balles.**

**Question 1 :** Le tissu de nylon 1000 deniers utilisé comme tissu de base pour les deux articles est décrit dans la spécification uniquement comme étant bleu marine foncé assorti à l'échantillon disponible auprès du Programme Uniformes et équipement de la GRC. Afin que nous puissions nous procurer les bons matériaux, et dans le but d'accélérer le processus d'appel d'offres, pourriez-vous nous fournir le numéro de pastille de couleur de la norme FED-STD-595 qui correspond à la couleur bleue souhaitée? Selon le jeu de pastilles de couleurs Pantone de la norme FED-STD-595, la couleur bleue décrite pourrait se situer entre les couleurs 35042 et 35053. Sinon, serait-il possible d'obtenir un échantillon de couleur du Programme Uniformes et équipement de la GRC?

**Réponse 1 :** Il n'y a pas d'échantillon de couleur pour l'étui de transport, mais la couleur du matériau de l'étui peut être utilisée comme référence. La couleur de l'échantillon visuel est celle souhaitée. Le gilet pare-balles et l'étui de transport doivent être de la même couleur.